

容許接受非親屬捐贈器官

# 換腎病人輪候時間大減

【明報專訊】省衛生服務局（Provincial Health Services Authority）主席鮑威爾（Wynne Powell）表示，等待腎臟移植的病人，未來可望縮短輪候時間。卑詩器官移植協會決定，只要體質適合，病人可以接受親友以外的陌生人士捐贈腎臟。

鮑威爾與卑詩省衛生服務局行政總監克蘭斯頓（Linda Cranston）昨日在電話記者會中，宣布省衛生服務局

多項新計劃及發展。鮑威爾說，省衛生服務局整合省內醫療資源，提供每個省民適切的服務，是全國各省醫療體制中的先驅者。此外，卑詩也領先各省，就捐贈器官進行西尼羅病毒篩檢，進一步提升接受捐贈者的安全。

鮑威爾並指出，省衛生服務局亦與溫哥華海岸衛生局合作，就1型糖尿病病人進行胰島素移植，讓糖尿病病人不用再依賴注射胰島素，回復正常生活，這個手術原本只有

阿省病人能受惠。不過他強調，並非每位1型糖尿病人都適合該項手術，在節省醫療開支前提下，病人要先經過審慎評估。

即使批評卑詩醫療服務每況愈下的聲音不絕於耳，但鮑威爾表示，卑詩部分醫療服務，仍然引起其他省份仿效，例如在癌症方面，卑詩於預防、治療、家居照顧和追蹤研究上的一連串完善照料，令安省決定效法。

## 台大校友再推懷念金曲夜

【明報專訊】去年十月二十日旅加西台灣大專校友會曾舉辦「懷念金曲夜，吟唱故鄉情」演唱會，曾獲得廣大觀眾的掌聲與迴響。校友會十一月九日會再次推出「懷念金曲夜，吟唱故鄉情」的第二集。今次曲目範圍及內容也更豐富。除了國語懷念流行金曲、

台語懷念流行金曲外，還增加連續劇懷念金曲、校園民歌、山地組曲、進行曲以及兒童電影《真善美》的著名插曲數首，另外還邀請歌星連漪再度出山，演唱多首拿手歌曲；又情商息影二十多年的影歌紅星，電影《三隻母老虎》女主角戴秋琴客串演出。

「知音合唱團」總監曹繼怡獲邀擔任聲樂指導。除了由翁志松等四人組成的樂隊現場伴奏外，還有吉他名師林輝濤率導的「校園民歌小組」，以及去年頗為大眾喜愛，獲得掌聲、鼓勵最多的兒童歌唱，今年亦將以嶄新面貌重現舞台。而由擅長作曲、編曲的劉養吾改編，著名舞蹈編排家楊小花特別指導的進行曲，更可以重溫少年的我的滋味。

購票熱線：604-324-4730（田先生）或604-525-8360（潘先生）

圖為懷念金曲夜的表演嘉賓。

【明報專訊】北美佛陀會近月來擴充華埠新址，增設多項免費活動，包括：

（一）英語會話班，提高僑胞的英語聽、講及閱讀能力，歡迎插班；

（二）開設免費公民入籍課程，協助移民加拿大人士，盡快取得公民資格，時間是星期一、三、五早上十時半；

（三）宣講佛說父母恩重難報經，協助為人子女者使父母得享安晚年。時間是逢星期一、星期三下午一時；

（四）靜坐班，以幫助減輕日常生活、工作、學習及人際關係上所遇到的壓力，改善身體、心靈及情緒上的健康。時間逢星期二及四早上十時正；

（五）卡拉OK歌唱及社交舞班，提倡獨樂不如衆樂的宗旨，協助喜好及有需要建立健康生活的朋友，時間暫定星期四下午或傍晚，歡迎各界人士捐助光碟及器材。

以上各種有益身心的活動，歡迎各界人士參加，費用全免。查詢可電六零四·六

### 加華耆英會舞蹈班招生

【明報專訊】加華耆英會近期將舉辦三種社交舞班，包括：(1)逢星期一下午七時卅分至八時卅分舉辦「喳喳」高班，即日起授課；(2)逢星期日上午十一時卅分至十二時卅分舉辦「華爾茲」中班，十一月開班；(3)逢星期六上午十一時至十二時舉辦「探戈」初班，十一月十五日開課。

上述課程於#103-333 Terminal Ave., Van.舉行，查詢：六零四·四二一·一六四八梅太、六零四·三二七·五六八三趙璇玷。

(1)資深就業輔導員講述尋求工作的秘訣和心得；

松雞山（Grouse Mountain）成功售出1000張為卑詩內陸林火災民籌募善款的年票，總共籌得35000元贈予卑詩林火救災基金。圖為加拿大紅十字會低陸平原地區社區發展經理博思威克（Susan Borthwick）（前左三）接收由松雞山公關經理Chris Dagenais（前左五）致送的善款支票。（區肇雄攝）

### 救災救民

### 高靈活中心求職經驗講座

【明報專訊】高靈活鄰舍中心定於十一月十四日舉行免費公開國語講座，題目為加國求職經驗談，是次講座由士達孔拿就業處專人主講，內容包括：

(1)資深就業輔導員講述尋求工作的秘訣和心得；

(2)最新勞工市場資訊，就業機會，如理髮業、酒店業、復康及護理業等；

(3)各行業的英語要求水平；  
(4)面試時需要注意的事項；  
(5)如要進修，如何申請財政資助和學生貸款？

講座於當日下午十二時卅分至二時卅分舉行。查詢詳情可電：六零四·四三五·零三二三黃鳳萍。地址：Joyce街5288號（近架空列車站）。

佛陀會五項活動歡迎參加

### 美樂合唱團名曲會知音

【明報專訊】加拿大美樂混聲合唱團（Canada Melody Choir Association）2003周年音樂會，將於十一月八日（星期六）晚上七時半假南本那比中學米高霍克斯劇院（Michael J. Fox Theatre）舉行。

這個由女高音歌唱家王立瑛創立的合唱團成立僅一年多，已有超過五十位團員，將會盡心獻唱多首中外著名合唱作品。該晚更有嘉賓蒞臨表演多項舞蹈及中外樂器演奏，帶給觀眾一個難忘的晚上。查詢請電：六零四·三一二·二三二三。

### 天津代表團訪溫

由天津市委副書記宋平順率領的天津市政府經濟友好訪加團抵達溫哥華訪問，加拿大華商會昨晚設宴歡迎代表團一行。圖為宋平順（前排左三）與加拿大華商會會長許錦松（前排左四）及溫市僑團代表交流投資心得，增進鄉誼。（區肇雄攝）

• 跨越青年福音使命為鼓勵青少年對毒品問題有更深入探討，主辦短片創作比賽，題目為「Fill In The Blank」。冠亞季軍可獲現金獎五百、三百、二百元。截止日期十一月廿一日。詳情請電六零四·二三三·一八零零查詢或瀏覽跨越網頁www.enochyouth.org。

• 福慧寺現每星期開辦兩個佛法講座：計有逢星期二下午七時半至九時邀請賢德法師主講「維摩經」，及逢星期四下午七時半至九時邀請陳壽強居士主講「楞嚴經」。

另於十一月二日起，逢每月第一個星期日下午一時半至三時半邀請陳壽強居士帶領「淨

土共修會」，歡迎各界人士參加，費用全免。

福慧寺地址為溫哥華哥利治街五四二八號，查詢請電六零四·四三零·八一五。

• 溫哥華余風采堂著英組聯同風采校友會，定於十二月七

日（星期日）中午十二時，在該堂所禮堂舉行聖誕聯歡會，歡迎宗親及校友參加，票價每位三元，售票日期由十一月十六日至卅日截止，詳情請電六零四·六八四·三零七四。

• 列治文華人社區協會書法新班定於十一月十八日開課，逢星期二下午二時至三時三十分授教，歡迎參加。查詢請電六零四·二七零·七二二二。

• 中僑互助會將於十一月八日（星期六）早上十一時至中午十二時於打西街廿八號林陳坤儀博士社會服務大樓舉行「運動與關節炎」粵、國語健康講座，由物理治療師Maggie梁主講。費用全免。

屆時將有現場示範和發問時間。報名及查詢請電六零四·六八四·一六二八中僑互助會或六零四·四零八·七二七四內線二零七一健康資訊中心胡小姐。

魯平

：港人齊心可出谷底  
頒發宋慶齡榮譽獎予林達光

魯平（右一）將「宋慶齡樟樹榮譽獎」頒發給林達光（左一），表揚他為加、中兩國學童作出的貢獻，右二及右三分別為魯平夫人及林達光夫人。（陳瑞欣攝）

【明報專訊】前任中國國務院港澳辦主任魯平昨日到訪溫哥華時表示，十分關注香港的經濟狀況，他認為港人只要有信心，同心協力，發揮本身優勢，還是會有好轉的一天。

魯平昨日是第2次到訪溫市，上一次為1997年為了向本地華裔介紹「一國兩制」、「港人治港」的概念。本身亦是上海宋慶齡基金會及中國福利會副主席的魯平，昨日代表該會將「宋慶齡樟樹榮譽獎」頒發給加拿大宋慶齡兒童基金會始創人及現任名譽主席林達光教授，表揚他終生對中國及中國兒童福祉的無私貢獻。

久未露面的魯平昨日精神尚算不錯，他說最近身體不太好，因此只在溫市短留5天，今日便會離開。他表示，十分關注香港的情況，香港現時「問題很多」，是港人運氣不好，受亞洲金融風暴打擊後至今未能完全復原。同時，英國殖民政府遺留下來的高房產價格包袱，令甚為依重房產發展的香港倍受影響。

對於香港何時才能走出陰霾？魯平認為世事難料。「香港人現時最需要的是信心，要彼此同心協力。」

至於上海會否取代香港的經貿地位？他說，香港的自由兌匯、買賣及高透明度的法律制度有助吸引外資，只要發揮本身獨特優勢，還是會好轉的。「香港擁有一些優良的條件，是其他城市做不到的，包括上海。」

昨日獲獎的林達光於1981年成立加拿大宋慶齡兒童基金會，其後他又慷慨捐出19萬元作為永久慈善基金，資助中國貧困地區學童教育，目前是卑詩大學（UBC）中國發展綜合研究室榮譽教授，自60年代已積極推廣加中交流合作。

林達光說，魯平遠道到溫市頒發獎項，令他深感榮幸，

 社團活動

日（星期日）中午十二時，在該堂所禮堂舉行聖誕聯歡會，歡迎宗親及校友參加，票價每位三元，售票日期由十一月十六日至卅日截止，詳情請電六零四·六八四·三零七四。

### 心得交流

應卑詩省註冊中醫針灸師公會和卑詩省中醫針灸管理局的邀請，世界著名針灸學家王雪苔教授日前親臨溫哥華，給本省中醫針灸專業人士作「當今世界針灸業發展的新動向」為題的演講，到會者有八十多人。王教授指卑詩省是中國和少數幾個亞洲國家以外中醫針灸發展最快的省份，他高度讚揚本省中醫針灸業的成就。圖為王教授（前排中）與部分與會者合照。